



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1994/51
24 February 1994

RUSSIAN
Original: SPANISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕК
Пятидесятая сессия
Пункт 12 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА,
ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Доклад о положении в области прав человека на Кубе, представленный
Специальным докладчиком г-ном Карлом-Йоханом Гротом
в соответствии с резолюцией 1993/63 Комиссии

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 5	3
II. ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА	6 - 42	4
A. Правовая и конституционная основа	9 - 15	5
B. Наиболее типичные нарушения и особо уязвимые группы	16 - 34	7
C. Право на въезд в страну и выезд из нее	35 - 42	16
III. ПОЛОЖЕНИЕ В ТЮРЬМАХ	43 - 46	17
IV. СООБРАЖЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ	47 - 58	19
V. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ УЧРЕЖДЕНИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ, БАЗИРУЮЩИХСЯ НА КУБЕ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ	59 - 64	22
VI. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	65 - 75	24

Добавления

I. Письмо Специального докладчика от 24 августа 1993 года на имя Постоянного представителя Кубы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве	29
II. Выступление Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 29 ноября 1993 года на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи	30

1. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей сорок девятой сессии Комиссия по правам человека приняла резолюцию 1993/63 от 10 марта 1993 года, озаглавленную "Положение в области прав человека на Кубе". В этой резолюции Комиссия постановила продлить еще на один год мандат, предоставленный Специальному докладчику в соответствии с положениями резолюции 1992/61 от 3 марта 1992 года, на основании которой г-н Карл-Йохан Грот был назначен Специальным докладчиком.

2. В резолюции 1993/63, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 1993/274, к Докладчику была обращена просьба представить свой доклад Комиссии на ее пятидесятой сессии наряду с промежуточным докладом, который был представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии (A/48/562). Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 48/142, озаглавленную "Положение в области прав человека на Кубе", в которой она постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на сорок девятой сессии. Настоящий доклад по сути дела представляет собой обновленный вариант промежуточного доклада.

3. В резолюции 1993/63 к Специальному докладчику была также обращена просьба поддерживать прямые контакты с правительством и гражданами Кубы, а также, ввиду нежелания правительства Кубы сотрудничать с Докладчиком, просьба к правительству дать Специальному докладчику возможность полностью осуществить свой мандат, в частности, разрешив ему посетить Кубу.

4. Во исполнение своего мандата Специальный докладчик направил письмо от 24 августа 1993 года на имя Постоянного представителя Кубы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, в котором он просил его правительство сотрудничать с ним и разрешить ему посетить страну. Это письмо, текст которого приводится в приложении I к настоящему докладу, осталось без ответа.

5. Кроме того, во исполнение своего мандата Специальный докладчик стремился получить информацию о положении в области прав человека на Кубе из широкого круга разнообразных источников и выразил готовность принять любое лицо или группу лиц, желающих встретиться с ним. С этой целью, принимая во внимание тот факт, что большая часть источников информации о положении в области прав человека на Кубе находится в Соединенных Штатах, 15-22 сентября 1993 года он посетил Нью-Йорк и Вашингтон, где он имел возможность встретиться с отдельными лицами и представителями следующих организаций и групп: Кубинский комитет защиты прав человека, Комитет по поддержке правозащитных движений на Кубе, Фонд кубинских женщин, Фонд прав человека на Кубе, "Фридом Хаус", Профсоюз трудящихся Кубы, "Америкас уотч", "Ревиста ареито", Кубинско-американский комитет Нью-Джерси, Христианско-демократическая партия Кубы, Всемирная федерация бывших кубинских политзаключенных, Партия в защиту прав человека на Кубе, Центр по правам человека, Кубинский комитет против блокады, Пуэрториканская группа против блокады и организация "Межамериканский диалог". 24 сентября в Мадриде Специальный докладчик также провел рабочее совещание, в ходе которого он встретился с представителями Ассоциации за мир на континенте (АСОПАСКО) и Кубинского либерального союза, а также с группой из 13 бывших кубинских заключенных, эмигрировавших в Испанию. В течение 1993 года Специальный докладчик также имел возможность провести встречи с представителями Координационного центра правозащитных организаций на Кубе и получил письменные материалы из других источников, таких, как Информационное бюро кубинского правозащитного движения и "Международная амнистия", а также многочисленные сообщения, направленные Докладчику кубинскими гражданами, проживающими на Кубе.

II. ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА

6. При анализе полученной информации о положении в области прав человека Специальный докладчик принимал во внимание соответствующие международно-правовые документы и хотел бы особо отметить два пункта Венской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года 1/. Так, в пункте 1 первой части Декларации Конференция подтвердила "священный долг всех государств выполнять свои обязательства по поощрению всеобщего уважения, соблюдения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, другими договорами, касающимися прав человека, и нормами международного права. Универсальность этих прав и свобод носит бесспорный характер".

7. В пункте 5 этой Декларации она заявила следующее:

"Все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны. Международное сообщество должно относиться к правам человека глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием. Хотя значение национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей необходимо иметь в виду, государства, независимо от их политических, экономических и культурных систем, несут обязанность поощрять и защищать все права человека и основные свободы".

Наконец, в пункте 8 она провозгласила:

"Демократия, развитие и уважение к правам человека и основным свободам являются взаимозависимыми и взаимоукрепляющими. Демократия основывается на свободно выраженной воле народа определять свою собственную политическую, экономическую, социальную и культурную системы и на его полном участии во всех аспектах своей жизни. С учетом вышесказанного процесс поощрения и защиты прав человека и основных свобод на национальном и международном уровнях должен носить универсальный характер и осуществляться без каких-либо условий. Международному сообществу следует способствовать укреплению и поощрению демократии, развитию и уважению прав человека и основных свобод во всем мире".

8. В свете вышеизложенных положений Специальный докладчик хотел бы высказать следующие соображения. Политический строй государства, каким бы он ни был по своему характеру, нельзя увековечивать за счет систематического попрания провозглашенных в международных договорах прав человека и основных свобод самих же граждан этого государства. Кроме того, истолкование этих прав не может быть исключительной прерогативой государственных властей или авторитарных правительств, считающих себя единственными выразителями предполагаемых интересов различных слоев общества. Кроме того, по мнению Специального докладчика, прогресс в социально-экономической области представляет собой позитивную основу для достижения прогресса в области гражданских и политических прав. Как указывается в Венской декларации и Программе действий, прогресс в одной категории прав человека, а именно в области экономических и социальных прав, не может служить оправданием серьезных недостатков в деле защиты и поощрения другой категории прав, такой, как гражданские и политические права. Ввиду неделимости этих прав прогресс в обеих областях должен быть параллельным, поскольку существует опасность того, что уделение повышенного внимания одной категории прав за счет другой категории прав в конечном итоге может нанести ущерб соблюдению этих прав.

A. Правовая и конституционная основа

9. Некоторые положения действующей Конституции имеют ключевое значение для понимания условий, в которых осуществляются гражданские и политические права. Статья 1 провозглашает, что "Республика Куба есть социалистическое государство рабочих", а статья 5 устанавливает, что "Коммунистическая партия Кубы - организованный марксистско-ленинский авангард рабочего класса - является высшей руководящей силой общества и государства, которая организует и направляет общие усилия на достижение высоких целей строительства социализма и движение к коммунистическому обществу". В соответствии со статьей 62 "ни одна из свобод, признаваемых за гражданами, не может осуществляться вопреки установлениям Конституции и законов, вопреки существованию и целям социалистического государства, вопреки решимости кубинского народа построить социализм и коммунизм. Нарушение этого принципа наказуемо".

10. Хотя в тексте Конституции содержатся различные положения, призванные гарантировать основные права, такие, как свобода слова и печати (статья 53), право собраний, демонстраций и объединений (статья 54) или право направлять жалобы и просьбы в органы власти (статья 63), очевидно, что они могут быть осуществлены только в тех случаях, когда это не предполагает постановку под вопрос, по мнению властей, существование нынешней системы и официальной идеологии.

11. В этой связи также следует упомянуть конституционные принципы, регулирующие деятельность массовых организаций. Статья 6 устанавливает, что "Союз молодых коммунистов - организация передовой молодежи - пользуется признанием и поощрением со стороны государства при выполнении своей главной функции содействия активному участию масс молодежи в решении задач социалистического строительства". Статья 7 также предусматривает, что "Кубинское социалистическое государство признает и поощряет такие массовые общественные организации ..., которые объединяют в своих рядах различные слои населения, представляют их специфические интересы и приобщают их к решению задач строительства, укрепления и защиты социалистического общества". Эти принципы устанавливают, несомненно, идеологические рамки, в соответствии с которыми могут создаваться новые ассоциации. Тем же ассоциациям, которые, по мнению властей, не отвечают этой концепции, будет отказано в соответствующей регистрации или же, как чаще происходит на практике, их заявка на регистрацию не будет рассмотрена.

12. Логическим следствием этих конституционных принципов является пресечение любых действий, которые могут каким-либо образом противоречить действующей системе. В уголовном кодексе 1987 года в числе его целей указывается "содействие воспитанию всех граждан в духе уважения социалистической законности, выполнения обязанностей и точного соблюдения правил социалистического общежития" (статья 1). Кроме того, в нем указывается, что "наказание не только является карой за совершенное преступление, но и имеет целью перевоспитание осужденных в духе... уважения норм социалистического общежития" (статья 27). Далее в кодексе перечислен ряд деяний, которые квалифицируются в качестве преступлений против внутренней безопасности государства и совершение которых карается продолжительными сроками лишения свободы. Кроме того, статья 44 устанавливает, что в случае преступлений против безопасности государства наказание в виде конфискации имущества применяется судом по его усмотрению. Некоторые из этих преступлений, например восстание или мятеж, предполагают применение насилия или вооруженной силы.

Однако другие преступления не предполагают использования каких-либо насильственных способов, как, например, враждебная пропаганда, в связи с которой, среди прочего, предусматривается наказание любого лица, которое занимается пропагандой против общественного строя или социалистического государства в устной, письменной или другой форме или которое распространяет, изготавливает или хранит литературу такого же содержания. Кроме того, в соответствии со статьей 12 в случае преступлений против безопасности государства подготовка к их совершению также подлежит наказанию. Кроме того, в статье 72 кодекса дается определение "общественно опасного поведения", которое квалифицируется в качестве "особой склонности того или иного лица к совершению преступлений, проявляющейся в поведении, открыто противоречащем нормам социалистической морали", и предусматривается, что всякий, кто по причине своих связей или отношений с лицами, представляющими потенциальную опасность для социального, экономического и политического устройства социалистического государства, может иметь склонность к совершению преступления, предупреждается компетентными органами по охране порядка. В кодексе также предусматривается, что в отношении лиц, поведение которых было признано общественно опасным, могут применяться превентивные меры пресечения, включая, среди прочего, наблюдение со стороны органов национальной революционной полиции.

13. Под состав других преступлений, перечисленных в уголовном кодексе, могут также подпадать действия, которые каким-либо образом подразумевают критику официальной идеологии или действий властей, такие, как создание незаконных ассоциаций, проведение собраний или демонстраций (статьи 208 и 209, предусматривающие наказание лиц, являющихся членами какой-либо незарегистрированной ассоциации или поддерживающих с ней отношения, а также ее организаторов или руководителей), создание подпольных типографий (статья 210) или оскорбление властей (статья 144).

14. Чтобы показать, какого рода деяния могут подлежать наказанию, Специальный докладчик хотел бы привести здесь обвинительное заключение прокурора в разбиравшемся в октябре 1992 года деле против председателя Кубинского комитета защиты прав человека Себастьяна Аркоса Бергнеса, обвиняемого во враждебной пропаганде 2/:

"Себастьян Аркос Бергнес в нарушение законодательства передавал информацию иностранным радиостанциям для раздувания кампании дискредитации Кубы.

В нарушение дисциплинарного режима тюрьмы Комбинадо-дель-Эсте он переправлял записки находящимся в заключении контрреволюционерам в целях разжигания враждебного отношения к кубинской социалистической системе.

Во время досмотра, проведенного в тюрьме Комбинадо-дель-Эсте 11 декабря 1991 года, у заключенного были обнаружены... листы бумаги с рукописным текстом, на одном из которых обвиняемым Себастьяном Аркосом Бергнесом было написано следующее: "Мы настойчиво требуем от режима демократических перемен и пытаемся пробудить национальное сознание, необходимое для достижения этих перемен, путем организации кампании мирного, но твердого гражданского неповиновения населения. На сегодня - это наша главная задача в области просвещения населения... затем мы должны накормить голодных, взять под контроль транспорт, туризм, затем - амнистия, свобода слова и ассоциаций и, наконец, демократия!". То есть путем проведения систематической пропаганды он пытался содействовать подрыву нашей социальной системы".

15. Специальный докладчик не считает себя вправе высказывать суждения по поводу заложенных в Конституцию идеологических принципов. Его замечания в первую очередь касаются ограничений основных прав граждан, которые проистекают из толкования и применения этих принципов властями.

В. Наиболее типичные нарушения и особо уязвимые группы

16. На основе прямых свидетельств очевидцев, мнений специалистов по Кубе и обширной документации Специальный докладчик смог убедиться в том, что государственный аппарат осуществляет жесткий контроль за населением страны, вследствие чего систематически нарушаются, в частности, принцип недискриминации по политическому признаку, а также право на свободу мнения и слова. Такой контроль за каждым человеком осуществляется повседневно - на работе, по месту учебы, по месту жительства. Само образование также имеет идеологическую направленность, как явствует из Конституции страны, в статье 38 которой предусматривается, что родители обязаны активно содействовать образованию и всестороннему воспитанию своих детей как полезных граждан, подготовленных к жизни в социалистическом обществе, а в статье 39 указывается, что в своей политике в области образования и культуры государство придерживается марксистского мировоззрения и способствует патриотическому и коммунистическому воспитанию новых поколений.

17. Согласно полученной информации, с помощью так называемых "личного дела учащегося" и "трудовой книжки" осуществляется контроль за идеологической лояльностью каждого гражданина на протяжении практически всей его жизни, поскольку в них фиксируются не только чисто учебные или трудовые аспекты, но и сведения о его участии в массовых организациях, общественной работе, которую он выполняет, его активности, идеологических аспектах, касающихся членов семьи, совершенных проступках и т.д. Зачастую человек может быть исключен из учебного заведения, потерять работу или стать жертвой той или иной формы дискриминации за то, что он высказал мнение, не соответствующее официальной идеологии.

18. Комитет экспертов по осуществлению конвенций и рекомендаций Международной организации труда рассмотрел некоторые из этих вопросов в связи с применением ратифицированной Кубой в 1965 году Конвенции № 111: "Дискриминация (в области труда и занятости)", учитывая утверждения неправительственных организаций о существовании дискриминации в области образования, профессиональной подготовки и занятости по признаку политических убеждений. Поскольку правительство поддерживало диалог с этим Комитетом, Специальный докладчик считает важным давать частые ссылки на его мнение о положении дел на Кубе.

19. В числе прочих замечаний Комитет экспертов отметил в 1992 году, что в трудовом законодательстве, а также в Трудовом кодексе определяется, что трудовая книжка является документом, в котором отражаются все данные и сведения о трудовой деятельности каждого трудящегося, и что администрация предприятия обязана выдавать, обновлять и хранить этот документ. В соответствии с постановлением 590/80 Государственного комитета труда и социального обеспечения в ней могут фиксироваться поощрения, которые не имеют отношения к трудовой деятельности, а объявляются общественными организациями или официальными органами за "революционную деятельность, осуществляемую трудящимся вне работы". Комитет экспертов признал, что эти законодательные положения не соответствуют положениям Конвенции, касающимся ликвидации всех форм дискриминации по политическим соображениям, и что упоминание в трудовой книжке поощрений за "революционную деятельность", не связанную с работой, могло бы означать дискриминацию 3/.

20. В своем докладе за 1993 год Комитет экспертов принял к сведению представленную правительством информацию о том, что министерства просвещения и высшего образования изучают вопрос об отмене всех записей в личных делах учащихся, не имеющих отношения к учебе, а также о том, что в настоящее время рассматривается проект положения о политике в области занятости, в котором определяется содержание трудовой книжки и в котором будет ясно указано, что в них не должно быть никаких сведений о поощрениях или взысканиях. Кроме того, правительство сообщило, что постановление 590/80 было отменено и что в настоящее время оно проводит обследование принятых на некоторых предприятиях внутренних правил с целью изъятия из трудовых книжек любых сведений о моральном облике или общественной деятельности трудящихся, не связанных с трудовыми отношениями 4/.

21. Что касается средств массовой информации, то, согласно уже упомянутой статье 53 Конституции, материальные условия осуществления свободы слова и печати заключаются в том, что печать, радио, телевидение, кино и другие средства массовой информации являются государственной или общественной собственностью и ни в коем случае не могут быть объектом частной собственности. Поэтому власти осуществляют строгий контроль за средствами массовой информации и широко прибегают к цензуре. Вышеупомянутый Комитет экспертов в своем докладе за 1993 год указал на возможную дискриминацию по идеологическим соображениям в отношении журналистов, отметив, в частности:

"В предыдущих непосредственных запросах Комитет отметил тот факт, что в статье 3 постановления № 50 от 21 сентября 1987 года, касающегося критериев оценки работы журналистов, речь идет о политической и идеологической оценке работы журналистов. Комитет обратил внимание на то, что результаты оценки влияли на уровень заработной платы соответствующих работников, поскольку если оценка не была "положительной", то заработная плата трудящихся урезалась... Кроме того, в статье 28 предусматривается, что в случае если в течение двух лет работник получает две отрицательные оценки, то трудовые отношения с ним могут быть расторгнуты. Комитет принимает к сведению содержащуюся в ответе правительства информацию о том, что труд журналистов оценивается исключительно в зависимости от их профессионального уровня и результатов труда. Однако, поскольку в тексте этого постановления говорится об идеологических и политических аспектах, которые могут затруднить прием на работу, лишить гарантий занятости и ухудшить условия труда, Комитет просит правительство сообщить в своей следующей записке о принятых или намеченных мерах для изъятия из критериев оценки элементов, о которых говорится в постановлении № 50, с тем чтобы его положения действительно соответствовали упомянутой практике, в соответствии с которой оценка труда осуществляется исключительно по профессиональным качествам и результатам труда" 5/.

22. Другой формой общественного и политического контроля является прямое запугивание со стороны органов безопасности, или же арест и предание суду за преступления, определенные законом. Основными жертвами такой травли являются члены созданных в обход закона правозащитных, профсоюзных, а в ряде случаев - политических организаций. Специальный докладчик отмечает, что основной особенностью этих групп является их приверженность исключительно мирным средствам достижения своих целей и что зачастую они обращаются к властям с просьбой зарегистрировать свои объединения в министерстве юстиции, однако эти просьбы, как правило, остаются без ответа. Судя по недавно полученному

Специальным докладчиком списку, в настоящее время, по-видимому, существует около 100 таких ассоциаций и групп, которые различаются по своему численному составу, продолжительности своего существования и своей ориентации.

23. В отношении права на создание профсоюзных организаций и членства в них в своем предыдущем докладе Комиссии по правам человека б/ Специальный докладчик отметил, что Комитет по свободе профсоюзов Международной организации труда рассмотрел жалобу, касающуюся, в частности, невозможности создания независимых профсоюзов и монополии официального профсоюза "Профцентр трудящихся Кубы" (ПТК), и опубликовал предварительный доклад по этому вопросу. В рамках своих рекомендаций Комитет просил правительство представить ясную информацию о том, почему министерство юстиции не ответило на просьбу Всеобщего союза трудящихся Кубы (ВСТК) о его регистрации и признании в качестве юридического лица. На своем заседании в мае 1993 года Комитет вновь рассмотрел эту жалобу в связи с ответом, полученным от правительства, и пришел к следующему выводу:

"280. Что касается утверждения об отсутствии ответа со стороны * министерства юстиции на заявление с просьбой зарегистрировать и признать Всеобщий союз трудящихся Кубы (ВСТК) в качестве юридического лица (текст решения о создании которого с указанием имен нескольких трудящихся был приложен к заявлению организации, представившей жалобу), то Комитет принимает к сведению замечания правительства, согласно которым заявление о регистрации представлено не было, а была представлена просьба в министерство юстиции лишь о выдаче "документа о признании" того, что в этой организации не было другой ассоциации трудящихся с тем же названием, и в котором отмечается также, что впоследствии г-н Гутьеррес просил министерство оставить указанную просьбу о регистрации без внимания. По мнению Комитета, "документ о признании" был запрошен специально для того, чтобы подать заявление с просьбой "официально зарегистрировать" новый профсоюз, т.е. речь, по-видимому, шла о ходатайстве, предпринятом с явным намерением зарегистрировать новую профсоюзную организацию. Кроме того, Комитет отмечает, что из документов, представленных правительством, следует, что, хотя г-н Гутьеррес действительно просил не давать ход заявлению о регистрации Всеобщего союза трудящихся Кубы (ВСТК), это было сделано только потому, что было решено изменить название ассоциации на "Профессиональный союз трудящихся Кубы (ПСТК)".

281. В силу этих обстоятельств Комитет приходит к выводу о том, что более полутора лет назад был создан Всеобщий союз трудящихся Кубы (отныне, как сообщает правительство, он будет называться "Профессиональный союз трудящихся Кубы" (ПСТК)), который до сих пор не может зарегистрироваться. Кроме того, в свете заявлений правительства о недостаточной представительности ВСТК Комитет должен подчеркнуть, что факт незначительного членства той или иной организации не может служить оправданием для отказа в ее регистрации. В этих обстоятельствах Комитет вновь настоятельно призывает правительство незамедлительно принять решение относительно регистрации Всеобщего союза трудящихся Кубы (ВСТК) (который, как сообщает правительство, назывался бы теперь "Профессиональный союз трудящихся Кубы" (ПСТК)), учитывая то, что, согласно статье 2 Конвенции № 87, трудящиеся и наниматели без всяких различий и без всяких предварительных разрешений имеют право создавать организации, которые они сочтут целесообразными, а также вступать в эти организации. Комитет просит правительство информировать его о любых мерах, которые могут быть приняты в этой связи" 1/.

24. Во многих сообщениях, полученных Специальным докладчиком, речь идет о людях, которые так или иначе связаны с группами по правам человека, профсоюзными ассоциациями или организациями, созданными с политическими целями, и которые сообщают о том, что к ним домой или на работу являлись сотрудники госбезопасности и угрожали им увольнением с работы или судом или что они были объектом так называемых "актов общественного порицания", организуемых "бригадами быстрого реагирования", и что иногда на улице на них совершали нападение незнакомые лица или их принуждали покинуть страну. Так было, например, с Айдой Росой Хименес и Асалией Баллестер Синтас, членами Демократической гражданской партии; с Рене Контрерасом Бланчем, членом Кубинской партии за права человека, которого 16 марта 1993 года избили в центре Гаваны сотрудники полиции, нанешие ему тяжелую черепную травму. 15 января 1994 года полиция провела операцию у домов членов Социал-демократического течения Рене дель Посо и Владимир Рока, помешав проведению собрания. Специальный докладчик считает, что "самосуд", чинимый неизвестными лицами, тем более не имеющими никакого отношения к обеспечению правопорядка, недопустим ни в каком обществе.

25. В других случаях людей вызывают в полицию, где им делают предупреждения, задерживают на непродолжительные сроки или подвергают допросу. Часто им угрожают репрессиями против членов семьи, а также проводят обыски в их домах. Например, было представлено сообщение в связи со случаем с Роберто Тробоко Эрнандесом, секретарем Всеобщего союза трудящихся Кубы в провинции Гавана и членом Национальной комиссии независимых профсоюзов, который 5 марта 1993 года был задержан в Гуира-де-Мелена и доставлен в полицейский участок в Сан-Антонио-де-лос-Баньос, где его продержали в течение четырех суток, а затем перевели в Управление по специальным расследованиям (УСР) в Сан-Хосе-де-лас-Лahas, где он содержался еще в течение трех суток. Сообщалось также, что ему угрожали судом по обвинению во враждебной пропаганде, если он будет и далее выступать против режима, и что в результате ареста он потерял работу. Один из членов Социал-демократического течения Роландо Роке Малербе 23 сентября 1993 года был предупрежден о недопустимости проведения в его доме собрания, запланированного на следующий день, а затем помещен под стражу до 27 сентября; во время собрания, которое все же было проведено, была организована акция "порицания", в которой приняли участие порядка 300 человек, в том числе сотрудники служб государственной безопасности, а участники этого собрания - в большинстве своем члены правозащитных организаций - подверглись угрозам. В связи с этими же событиями руководитель Кубинского гражданского течения Антонио Бонне Каркассес 27 сентября 1993 года был вызван в полицейский участок в Рио-Верде, а затем доставлен в центр задержания УСР, расположенный на пересечении 100-й улицы и улицы Альдабо.

26. В числе других случаев сообщалось о следующем: в начале ноября 1992 года в Сан-Антонио-де-лос-Баньос было арестовано несколько членов Национального совета в защиту гражданских прав на Кубе и Партии в защиту прав человека (Ласаро Фернандес Идальго-Гато, Эрике Лопес Вальдес, Педро Пабло Гусман Каберера, Серхио Родригес Валье, Серхио Льянес Мартинес, Альсидес Агилар). В июле 1992 года в здании госбезопасности в Санта-Кларе в течение трех дней допрашивали Омара Мойсеса Руиса Эрнандеса в связи с тем, что он переправил за границу информацию о проблемах, переживаемых страной. Карлос Кордеро Паес, член Национального совета за права человека, был задержан утром 5 октября 1992 года после того, как он развернул у входа в здание провинциального суда Гаваны, где должен был состояться суд над Себастьяном Аркосом Бергнесом, плакат с надписью "Свободу Себастьяну Аркосу". Его избили, доставили в полицейский участок в Куба-и-Чакон и освободили только в 11 часов вечера,

когда разбирательство в суде закончилось. Ана Дайси Бесерра, член Комитета матерей за амнистию политических заключенных, была задержана 13 декабря 1992 года и препровождена в полицейский участок в Пикоте, Старая Гавана, где ей угрожали судом за распространение враждебной пропаганды, поскольку у нее дома обнаружили сообщения о нарушении прав человека в тюрьме Комбинадо-дель-Эсте. Паула Вальенте, председатель Ассоциации матерей в защиту достоинства, несколько раз подвергалась допросам в течение 1992 и 1993 годов, а также угрозам в связи с ее деятельностью в защиту заключенных, осужденных за политические преступления, и передачей за границу информации о нарушениях прав человека. Другие члены этой же организации, в частности Ильда Кабрера, Берта Галан и Виктория Крус и члены ее семьи, также подвергались угрозам и допросам. Мария Вальдес Росадо, координатор Демократического гражданского действия, и Алисия Суарес, член Кубинского демократического движения, 7 мая 1993 года были арестованы в Гаване и в течение двух суток содержались под стражей. Каридад Дуарте Гомес, члена Молодежной организации имени Марти, 4 августа 1993 года в течение нескольких часов допрашивали в полицейском участке в муниципии Старой Гаваны, а 19 мая 1993 года - в участке в Пикота-и-Паула. Вивиан Перес Медина и Хисела Эстевес Мартинес, члены Кубинского фонда прав человека, 5 августа 1993 года в течение нескольких часов задерживались в полицейском участке в Сан-Хосе-де-лас-Лахас, где им угрожали и заставляли поставить подписи под предупреждениями. Генеральный секретарь Фонда прав человека Рауль Вальдеррама Мартинес 17 ноября 1993 года был задержан в Сан-Хосе-де-лас-Лахас и препровожден в отделение муниципальной полиции, где его допросили по поводу интервью, данного им несколькими днями ранее иностранной журналистке, и обвинили в распространении клеветнических измышлений; его продержали под стражей в течение двух суток; немногим ранее, с 15 июля 1993 года, г-н Вальдеррама уже задерживался на три месяца. Ласара Эррера Портель, жена одного из активистов Гражданского демократического фронта Эухенио Родригес Чапле, была арестована в Гаване 23 ноября 1993 года и доставлена в отделение полиции в Капри, где ее продержали в течение 72 часов; 2 декабря 1993 года ее муж Родригес Чапле подвергся оскорблениям и нападению на улице со стороны неизвестных лиц, которые отобрали у него удостоверение личности; за несколько недель до этого неизвестные лица пытались совершить на него наезд на автомашине, выкрикивая при этом оскорбления в его адрес. Карлос Гойколеа, Мануэль Санчес, Архелио Рейес и Леонардо Кальво, члены Социал-демократического течения, 12 января 1994 года и в последующие дни были вызваны в полицию, где от них потребовали прекратить дальнейшую политическую деятельность.

27. Другая категория случаев касается лиц, которые были преданы суду и осуждены на различные сроки лишения свободы. Согласно сообщениям, весьма часты случаи, когда на начальном этапе следствия арестованных месяцами содержат в изоляторах органов безопасности, из которых их выводят лишь для многократных допросов, проводимых в любое время дня и ночи. Членам семьи и адвокату очень редко разрешают посещать арестованных. В последнее время специальный докладчик получил информацию о следующих случаях (из которых некоторые произошли еще в 1992 году):

а) Пабло Рейес Мартинес, член Национального гражданского союза, был приговорен в октябре 1992 года провинциальным судом Гаваны к восьми годам лишения свободы с конфискацией имущества за враждебную пропаганду, заключавшуюся, как указывается в приговоре, "в распространении клеветнической информации о якобы имеющих место нарушениях прав человека на Кубе и о некоторых экономических аспектах, негативно отражающихся на широких массах населения, которую ему поставляли враждебно настроенные элементы и которую он

не удосуживался проверять. Явная цель этих измышлений состояла в дискредитации революционного дела и подрыве авторитета руководителей страны, а в конечном итоге - в подрыве экономических, политических и социальных устоев нашего строя";

b) Луис Энрике Граве де Перальта Морель, бывший преподаватель физики, был уволен из университета Ориенте за выход из состава коммунистической партии, а научные работники Академии наук Кубы Архимедес Руис Колумбье, Робьер Родригес Лейва и Карлос Сесар Оруе Кабальеро были задержаны 13 февраля 1992 года в Сантьяго-де-Куба за создание политического движения "Новое поколение", критически относящегося к политике правительства. В дальнейшем они были осуждены по обвинению в организации мятежа и приговорены соответственно к 13, 8, 10 и 8 годам лишения свободы;

c) Барбара Селия Гонсалес Толедо, экономист-бухгалтер, 15 июля 1992 года была приговорена провинциальным судом Съего-де-Авила к полутора годам лишения свободы и уволена с работы за оскорбление властей, заключавшееся в критических высказываниях в частном порядке в адрес руководства страны;

d) Хуан Хосе Морено Рейес, Луис Рейес Рейноса, Бенино Рауль Бенойт Пупо, Эдуардо Гусман Форнарис, Энрике Чемберлаис Солер, Лоренко Кутиньо Барсага, Адольфо Дуран Фигереди, Уильфредо Галано Матос, Рафаель Ривера Матос, Маритса Сантос Росель, Рамон Мариано Пенья Эскалона и Рамон Фернандес Франсиско были приговорены в марте 1993 года к тюремному заключению на сроки от 5 до 13 лет за подготовку к восстанию, а также совершение других деяний, направленных на подрыв безопасности государства, провинциальным судом Сантьяго-де-Куба. Суть вмененных им деяний состояла в проведении собраний, а также в изготовлении и распространении в различных муниципалитетах провинции Ольгин листовок с критикой правительства. Еще семь человек были осуждены по этому же делу на сроки от одного до двух лет;

e) Хуан Франсиско Фернандес Гонсалес, врач, был арестован 18 марта 1992 года в Гаване и предстал перед судом по обвинению во враждебной пропаганде. На суде, состоявшемся 15 декабря 1992 года, квалификация предъявленного ему обвинения была изменена на подготовку восстания, и он был приговорен к лишению свободы сроком на 10 лет. В течение года его по меньшей мере шесть раз переводили в разные места заключения. Провинциальный суд Гаваны осудил по этому же делу Эдуардо Приду, психолога, и Марио Годинеса, электрика, приговорив их к 15 и 12 годам заключения, соответственно;

f) Амадор Бланко Эрнандес, председатель Национальной комиссии по правам человека имени Хосе Марти, был арестован 10 декабря 1992 года у себя дома в Кайбарьен, Вилья-Клара, и препровожден в управление госбезопасности в Санта-Кларе. Вместе с Хозлем Месой Моралесом они были осуждены за враждебную пропаганду и в сентябре 1993 года приговорены к лишению свободы на срок в восемь и семь лет, соответственно. В своем предварительном обвинительном заключении прокурор отметил, что помимо прочего обвиняемые "вели пропагандистскую кампанию с целью дискредитации кубинской революции, собирая бесчисленные лживые сообщения о якобы имевших место фактах жестокого обращения и применения силы, преследований, причинения повреждений и угроз, которым... якобы подвергались различные граждане и заключенные со стороны сотрудников министерства внутренних дел, в том числе охраны и воспитателей в местах заключения, и которые они разными путями пересылали различным подрывным радиостанциям". В 1982 году г-н Бланко Эрнандес был уволен с должности преподавателя в Центральном университете Лас-Вильяс за критику политики правительства;

g) Анхел Прието Мендес, бывший пилот кубинской авиакомпании и основатель ассоциации Марти по противодействию режиму, был задержан 26 декабря 1991 года и обвинен во враждебной пропаганде и оскорблении властей. 6 января 1993 года он был осужден и приговорен к 10 годам тюремного заключения. В настоящее время он отбывает наказание в тюрьме Гуанахай;

h) Альфредо Гарсия Кесада, электрик, студент Университета в провинции Камагуэй, был арестован 23 апреля 1993 года в поселке Гуаябаль, Лас-Тунас, за распространение листовок с призывом "Долой Фиделя" и за то, что он написал этот призыв на крупе белой лошади. В настоящее время он отбывает восьмилетнее тюремное заключение в Типико-де-Лас-Тунас.

i) Адриано Гонсалес Маричал, активист Движения за солидарность и мир, был задержан 6 января 1992 года. На суде, состоявшемся в сентябре 1993 года, его обвинили в поддержании контактов с эмигрантскими организациями и приговорили к лишению свободы на срок в 12 лет за враждебную пропаганду;

f) Луис Фелипе Лоренс Надал, президент Молодежной организации им. Марти, был задержан 22 сентября 1993 года в Гаване. Через несколько дней он предстал перед судом и был приговорен к лишению свободы на срок в четыре года за общественно опасную деятельность, которая заключалась в подстрекательстве работников гостиницы "Комокойба" к подрывным действиям и в тунеядстве. Сейчас он отбывает наказание в тюрьме Комбинадо-дель-Эсте.

28. Специальному докладчику сообщили также о нижеследующих случаях, касающихся граждан, официально обвиненных в распространении враждебной пропаганды или в аналогичных преступлениях и находящихся в настоящее время в заключении в ожидании суда: Луис Густаво Домингес Тутьеррес, член объединения "Мир, прогресс и свобода", обвиненный в распространении враждебной пропаганды в связи с тем, что направил письмо в правительство, в котором отказывался от наград, полученных им за участие в ангольской кампании; Педро Арменгеро Ласо, содержащийся в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте"; Орфилио Гарсия Кесада, арестованный в поселке Эль-Гуаябаль, Виктория де-лас-Тунас, арестованная в мае 1993 года за участие в сборе подписей под петицией за политические реформы; Роберто Альварес Сан Мартин, известный писатель и журналист, которому в феврале 1992 года запретили заниматься профессиональной деятельностью; Домисиано Торрес, бывший преподаватель архитектуры, уволенный в 1992 году из Технологического института имени Армандо Местре в Гуанабакоа, заместитель председателя Демократической гражданской партии, который был арестован 13 августа 1993 года и доставлен в отделение службы госбезопасности в Вилья-Мариста; при задержании он был жестоко избит; по последним сведениям, сейчас он содержится в ожидании суда в тюрьме Питирре, муниципия Сан-Мигель-дель-Падрон, Гавана.

29. Специальный докладчик также получил информацию о том, что на протяжении 1993 года множество людей было приговорено к лишению свободы на срок от одного года до четырех лет на том основании, что они представляют опасность для общества; в первую очередь речь идет о молодых людях, обвиняемых в нарушении общественного порядка. Сообщалось, что разбирательство таких дел в суде осуществляется без предоставления минимальных гарантий права на защиту и что сам суд проводится в считанные дни после задержания. По сообщениям периодической печати, с конца августа до начала ноября 1993 года на таких основаниях было осуждено около 2 500 человек 8/.

30. Специальный докладчик также получил информацию о роли адвокатов применительно к политическим процессам в судах. Сообщается, что их главная задача заключается не в защите интересов клиента, а в отстаивании интересов системы, которой они полностью подчинены. Люди, которые были осуждены за преступления политического характера, рассказывали Специальному докладчику о том, что они знакомились со своими защитниками лишь в момент начала судебного слушания, что вся защита состоит лишь в представлении некоторых обычных смягчающих вину обстоятельств, а не в доказывании невиновности обвиняемого, который всегда заранее знает, что будет осужден. Во многих случаях осужденному или членам его семьи не выдается копия приговора, а иногда даже обвинительного заключения прокурора, и тогда на момент начала судебного разбирательства обвиняемому известно о юридической квалификации вменяемых ему преступлений лишь то, что ему устно сообщил следователь, т.е. в кубинской процессуальной системе - сотрудник полиции. Кроме того, в статьях 160 и 161 Уголовно-процессуального кодекса о порядке отобрания у обвиняемых показаний соответствующими полицейскими властями на подготовительном этапе судопроизводства право обвиняемого на дачу показаний в присутствии адвоката, выбранного по его усмотрению или предоставленного ему, не предусмотрено.

31. Специальный докладчик получил многочисленные сообщения о нарушениях при разбирательстве в судах дел о государственных преступлениях: дискриминация свидетелей защиты по сравнению со свидетелями обвинения, чрезвычайная агрессивность прокурора и явная пристрастность судей при проведении судебных прений, по всей видимости, представляют собой обычную практику.

32. Помимо вышеупомянутых мер сообщается о многочисленных случаях увольнения с работы, которые нередко сопровождаются угрозами и кампаниями по дискредитации жертв. Это - весьма суровая кара, поскольку государство является единственным работодателем и уволенные не в состоянии найти другую работу по специальности; кроме того, от последствий этой меры страдает вся семья. Ниже приводится информация о некоторых случаях, доведенных до сведения Специального докладчика:

а) Роландо Диас Акоста 10 октября 1992 года был уволен с работы в Национальной библиотеке им. Хосе Марти за то, что вместе с другими представителями интеллигенции подписал письмо на имя президентов, принимавших участие во второй Иберо-американской конференции глав государств и правительств, в котором обращалось внимание на необходимость осуществления перемен в стране; за это же он был выселен из своего дома;

б) Гильермо Фернандес Донатес в октябре 1992 года был уволен с работы из проектной организации № 2 в Гаване, где он работал в должности инженера, за принадлежность к организации "Гражданское течение" и членство в Кубинском комитете защиты прав человека; в феврале 1993 года он был исключен из Гаванского университета, где он изучал право, и из спортивного клуба, который он посещал; его жена Зуридисе Сотолонго Лосада, работавшая вместе с ним, также была вынуждена подать заявление об увольнении;

в) Эриберто Алехандро Баррио Лоренсес в июне 1992 года был уволен из Проектного института сахарной промышленности в Гаване, где он работал инженером, за то, что он передал за границу информацию об аресте по обвинению во враждебной пропаганде своего товарища по работе Мариано Горты;

d) Леонардо Хосе Родригес Перес в январе 1993 года был уволен с должности научного сотрудника в Исследовательском центре металлургии в Гаване за то, что он подписал упомянутое выше письмо участникам Иbero-американской конференции.

33. Специальный докладчик получил также информацию о следующих случаях увольнения с работы преподавателей университетов в соответствии с распоряжением 34/1980, дающим руководителям местных органов народной власти в муниципалитетах право увольнять работников высших учебных заведений на том основании, что их деятельность не соответствует социалистической морали и идеологическим принципам общества:

a) Рейнальдо Косано Ален был уволен в сентябре 1992 года с должности преподавателя на факультете имени "Хесуса Суареса Гайола" в Гуанабо, Гавана, за сотрудничество с Кубинским комитетом защиты прав человека; в официальном документе о его увольнении деятельность г-на Косано квалифицируется как несовместимая с функциями преподавателя, поскольку в силу своего характера она имеет серьезные последствия для воспитания кубинской молодежи;

b) Рамон Родригес Риос потерял в 1992 году место преподавателя в учебном заведении Сан-Антонио-де-лос-Баньос и был лишен права на преподавание, когда было установлено, как отмечается в решении об увольнении, что "он был членом правозащитной ячейки", что было сочтено "несовместимым с социалистической моралью и принципами нашего общества";

c) Феликс Диас Касерес, преподаватель физкультуры в Пинар-дель-Рио, был уволен с работы в мае 1992 года за то, что он выступил против увольнения группы преподавателей университета, подготовивших декларацию принципов политических реформ 9/; 3 августа того же года его вызвали в отделение службы госбезопасности для допроса в связи с "Открытым письмом кубинских специалистов к участникам Иbero-американской конференции глав государств и правительств"; в сентябре он был арестован по обвинению во враждебной пропаганде и в течение 18 суток содержался в изоляторе Управления госбезопасности в Пинар-дель-Рио.

34. По мнению Специального докладчика, эти недавние случаи увольнений в корне противоречат указаниям Комитета экспертов по осуществлению конвенций и рекомендаций Международной организации труда в связи с выполнением Конвенции № 111 о дискриминации в области труда и занятости в его докладе за 1992 год, где говорится следующее:

"Комитет принимает к сведению заявление правительства, согласно которому положения декрета 34/1980... в настоящее время практически не применяются. Комитет надеется, что, как отметило правительство, при пересмотре упомянутого выше законодательного акта эти положения будут приведены в соответствие с положениями Конвенции. Комитет также вновь просит правительство направить ему текст совместного постановления министерств просвещения и высшего образования № 2 от 20 декабря 1989 года, касающегося восстановления на работе работников сферы образования, к которым были применены положения декрета № 34/1980" 10/.

В своем докладе за 1993 год Комитет вновь просит правительство направить ему текст постановления № 2 от 20 декабря 1989 года 11/.

С. Право на выезд из страны и въезд в нее

35. Согласно полученной информации, хотя в последние годы кубинские власти ослабили ограничения на поездки кубинских граждан за границу, снизив, к примеру, минимальный возраст лиц, которые могут выезжать из страны, до 20 лет, многие ограничения все еще сохраняются. В целом право на выезд из собственной страны и возвращение в нее, провозглашенное в статье 13 Всеобщей декларации прав человека, не соблюдается. Все, кто желает выехать из страны, будь то на какое-то время или навсегда, обязаны получить выездную визу министерства внутренних дел, которая выдается совершенно произвольно.

36. Что касается случаев воссоединения семей, то женам и детям обычных граждан, выехавших за границу по временным визам, но оставшихся там на постоянное местожительство, обычно разрешают воссоединиться. Однако семьям граждан, которые занимали видные посты или выступали с открытой критикой режима, власти зачастую отказывают в разрешении на въезд. Так, было отказано в разрешении на въезд Нидие Картае Медине и ее четырем дочерям после того, как ее муж, в прошлом военнослужащий, в 1985 году остался в Соединенных Штатах. В таком же положении находятся Далхис Нелсон Хинарте и ее дочь Индира Ласара Мартинес Нелсон из Сантьяго-де-Куба, которые имеют визы для воссоединения с мужем и отцом, находящимся в Соединенных Штатах, а также Марелес Мена Гарсия и Марель Франкис Мена - жена и дочь оставшегося за границей ядерного физика.

37. Однако даже в тех случаях, когда власти удовлетворяют просьбы о въезде на постоянное местожительство, люди, обратившиеся с таким прошением, зачастую подвергаются репрессиям, включая увольнение с работы или понижение в должности, исключение из учебных заведений или лишение права на получение продовольственных талонов. Кроме того, собственность таких лиц, включая жилище, движимое имущество и автомашины, отчуждается в пользу государства.

38. Наряду с этим имеют место другого рода ситуации, при которых власти понуждают правозащитников (в том числе находящихся в тюрьме) покинуть страну. Так, сообщалось, в частности, о случаях с Себастьяном Аркосом Бергнесом и Индамиро Рестано, о которых речь пойдет ниже, и о случае с Родольфо Гонсалесом Гонсалесом, членом Кубинского комитета в защиту прав человека, и Феликсом Флейта Посада, членом Ассоциации за свободу искусств, который отбывает наказание в тюрьме Агуика. В случае Франсиско Чавиано Гонсалеса, члена Национального совета за гражданские права на Кубе, власти оговаривают выдачу разрешения на выезд из страны его детям, имеющим въездные визы в Соединенные Штаты, въездом из страны самого г-на Чавиано.

39. С другой стороны, продолжается бегство из страны людей, которые пытаются выехать из нее в обход закона. Согласно некоторым источникам, примерно 25 человек ежедневно пытаются покинуть страну. По оценкам, это удается лишь каждому четвертому: двоих останавливает угроза для жизни или опасность ареста, а еще один погибает при попытке пересечь границу. Предполагается, что в 1992 году в Америку прибыло таким образом порядка 2 500 человек, а в 1993 году - порядка 3 000 человек. При всей важности политических мотивов главной причиной такой эмиграции все же считается экономическое положение и вызванное им отсутствие возможностей и перспектив; именно этим объясняется такое увеличение эмиграции в последние годы. Ввиду огромного риска для жизни этих людей Специальный докладчик не одобряет раздающиеся из-за границы призывы к кубинскому населению пытаться покидать страну таким путем.

40. Сообщалось также, что кубинская береговая охрана неоднократно открывала огонь по тем, кто пытался добраться по морю, а иногда даже по суше до американской военно-морской базы в Гуантанамо с намерением просить политического убежища, как в случае юноши по имени Исмар Торрес Перес, который скончался 8 августа 1993 года от огнестрельных ран. Утверждается, что если цель состоит лишь в аресте этих людей, то подобные действия являются тем более предосудительными ввиду чрезмерности и бессмысленности применения силы. По сообщениям, подобные инциденты происходили и в других местах побережья, когда сила применялась против людей, пытающихся покинуть страну самостоятельно или добраться до иностранных катеров, подходящих к кубинским берегам, чтобы взять на борт граждан этой страны. Так, 1 июля 1993 года пограничниками были убиты Альфредо Эвелио Кабальин Марин, Лоамис Гонсалес Мансини, 16 лет, и Марио Орта, которые с группой других лиц пытались доплыть до американского судна неподалеку от Кохимара. 15 октября 1993 года был убит Луис Кеведо Ремолена, 23 лет, который вместе с еще семью молодыми людьми был схвачен пограничниками при попытке покинуть страну и добраться на плоту до Реглы; согласно сообщениям, он скончался от побоев, нанесенных ему после ареста. Кроме того, при аресте по беглецам был открыт огонь.

41. Людей, арестованных при попытке покинуть страну, по-прежнему привлекают к судебной ответственности по статье 216 Уголовного кодекса. Кроме того, сама подготовка к нелегальному выезду из страны и доставка необходимых для этого материалов в намеченный пункт квалифицируется как совершенное преступление. Специальному докладчику сообщили о нескольких таких случаях, в частности о случае с Александром Хоакином Фуертесом Гарсией, приговоренным 10 мая 1992 года к пяти годам лишения свободы за попытку нелегально выехать из страны провинциальным судом Санта-Клары в отсутствие защитника. При аресте сотрудники службы госбезопасности Санта-Клары жестоко избили его, в результате чего у него была нарушена функция почки и ухудшилось зрение.

42. Наконец, Специальный докладчик хотел бы отметить как позитивный факт решение кубинских властей выдавать большему числу кубинских граждан, проживающих за границей, разрешения на посещение страны. Если до сих пор выдавались 90 виз в неделю (помимо виз, выдававшихся по гуманитарным соображениям в случаях тяжелой болезни или смерти родственника), то в соответствии с новыми мерами, о которых кубинские власти объявили в конце июля 1993 года, ежедневно они могут выдавать 100 туристических виз кубинцам, выехавшим из страны более пяти лет назад.

III. ПОЛОЖЕНИЕ В ТЮРЬМАХ

43. Согласно поступившим сообщениям, положение в области питания и гигиены, а также недостаточный медицинский уход по-прежнему вызывают беспокойство и ведут к многочисленным заболеваниям среди заключенных в тюрьмах. Анемия, диарея, кожные заболевания, а также заражение паразитами от потребления неочищенной воды, по-видимому, широко распространены в большинстве тюрем, а в некоторых из них, таких, как Манакас и Комбинадо-дель-Эсте, были зарегистрированы случаи заболевания туберкулезом. Это привело к смерти некоторых заключенных, в том числе Алсидеса Переса Родригеса, содержавшегося до суда в тюрьме провинции Ариса и скончавшегося 5 марта 1993 года в провинциальной больнице Сьенфуэгос от общего заражения крови; Хуана Эрикке Олано Переса, который отбывал двухлетнее тюремное заключение в тюрьме Кивикан и скончался в больнице Эрманос Амеихейрас, куда он был переведен, когда его состояние уже было критическим; или Хуниора Флореса Диаса, 17 лет, заключенного гаванской тюрьмы Валье-Грандэ, который скончался 12 декабря 1993 года от побоев и содержания в карцере и которому было отказано в медицинской помощи.

44. Согласно полученной информации, заключенные, в той или иной форме выражающие свой протест против условий содержания или отказывающиеся от перевоспитания, под которым подразумевается политическая и идеологическая подготовка, подвергаются различным преследованиям, таким, как избиения, помещения в карцер (чрезвычайно тесная камера с глухой дверью, где заключенный может месяцами содержаться в кромешной тьме), перевод в другую тюрьму, обычно расположенную вдали от места проживания семьи заключенного, запрет на свидания с членами семьи или же отказ в медицинском обслуживании. Например, Луиса Альберто Пита Сантоса, председателя Ассоциации в защиту политических прав, содержащегося в тюрьме Кило-8 в Камагуэе, неоднократно подвергали избиениям с целью принудить его носить тюремную форму и приковывали наручниками к решетке в его камере; до перевода в эту тюрьму в начале 1993 года он находился в тюрьме Бониато в Сантьяго-де-Куба, где он, по сообщениям, провел несколько месяцев в карцере и где он подвергся избиениям в декабре 1992 года, в результате чего у него была сломана рука; тогда же побоям подвергся и его сокамерник Хесус Чамбес Рамирес, которому сломали скулу и которого жестоко избили. Также сообщалось о том, что некоторых заключенных переводили из тюрьмы в тюрьму или же заключали в карцер за то, что они письменно жаловались на условия их содержания в тюрьме, как это было в случае Артуро Суареса Рамоса, члена Кубинского комитета в защиту прав человека, переведенного из тюрьмы Комбинадо-дель-Эсте в тюрьму Бониато и заключенного в карцер за написание жалоб, касающихся положения заключенных. 12 февраля 1993 года Альберто Агилеро Гевара, Роберто Муре, Луис Граве де Перальта, Хесус Чембар, Ибран Эррера Ралимер, Энрико Гонсалес, Родольфо Гутьеррес и Робьер Родригес, заключенные тюрьмы Бониато, подверглись избиениям и были переведены в тюрьму более строгого режима - Кило-8 в Камагуэе - за участие в голодовке, организованной в знак протеста против плохого обращения; в начале октября 1993 года Карлос А. Агилера, Хесус Чамберт, Родольфо Гутьеррес и Роберто Мурес были жестоко избиты за протест против условий содержания и помещены в изолятор. Сообщалось также о том, что 30 октября 1993 года заключенные тюрьмы Микро-4 в Аламаре, Гавана, Томас Кородова и Ибраин Оделин Ардин были жестоко избиты охраной, в результате чего у г-на Оделина лопнула барабанная перепонка.

45. Специальный докладчик получил материалы, в которых сообщается об использовании психиатрии в целях, которые не имеют ничего общего с медициной, однако он не располагает достаточно надежными доказательствами того, что такие случаи действительно имели место. Тем не менее, как выяснил Специальный докладчик в ходе бесед с бывшими заключенными, заключенные постоянно опасаются подвергнуться такому обращению.

46. Число лиц, отбывающих наказание за политические преступления, с трудом поддается оценке. Согласно некоторым источникам, их численность составляет от двух до пяти тысяч человек, включая лиц, осужденных за попытку незаконного выезда из страны. Кубинский комитет в защиту прав человека представил Специальному докладчику список имен 602 заключенных, которые отбывали в 1992 году наказание за преступления политического характера. Из них 342 человека были осуждены за враждебную пропаганду, 83 - за саботаж, 31 - за разбой, 52 - за оскорбление властей, 15 - за терроризм, 14 - за шпионаж, 14 - за преступления против безопасности государства, 16 - за попытку организации восстания, 15 - за участие в незаконных ассоциациях и остальные - за другие преступления. В течение 1993 года небольшое число осужденных были освобождены при условии, что они покинут страну. Другие заключенные, подобно Себастьяну Аркосу Бергнесу, осужденному на четыре года и восемь месяцев лишения свободы и содержащемуся в тюрьме Ариса, Сьенфуэгос, и Индамиро Рестано, председателю движения "Армония", осужденному на десять лет лишения свободы, отвергли это предложение.

IV. СООБРАЖЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ

47. В докладе Группы послов, посетившей Кубу в соответствии с решением 1988/106 Комиссии по правам человека, приводятся замечания представителей правительства Кубы в отношении осуществления экономических, социальных и культурных прав в стране. Специальный докладчик считает уместным напомнить некоторые из этих замечаний:

"Министр труда разъяснил членам Группы, что государство гарантирует всем кубинцам право на труд; что на Кубе нет безработицы и что система социального обеспечения гарантирует охрану материнства, детства и старости, а также уход за временно или окончательно утратившими трудоспособность по причине болезни или увечья.

...

В ходе встречи с членами Группы Председатель Государственного Совета заявил, что после Революции были достигнуты выдающиеся успехи в социальной области, отметив, что в результате усилий государства в области профилактической медицины, охраны здоровья матери и ребенка и питания за последние три десятилетия правительство Кубы спасло жизнь примерно 300 000 детей, которые не выжили бы, если бы в социальной политике Кубы не были проведены значительные изменения. Он сравнил опыт Кубы в этой области с тем, что происходит в других странах третьего мира, где в результате несправедливого экономического порядка ежедневно от голода умирают многие дети.

...

Министр здравоохранения заявил, что в настоящее время средняя ожидаемая продолжительность жизни на Кубе составляет 74,6 года (по сравнению с 58 годами в 1965 году и 52 годами - в 1959 году), что вывело Кубу на уровень многих развитых стран. Среди других достижений в области общественного здравоохранения он упомянул лечение инфекционных болезней, прогресс в области питания, искоренение малярии, дифтерии, туберкулеза, полиомиелита, менингита и столбняка у детей, а также других детских эпидемических заболеваний, вследствие чего индекс младенческой смертности резко сократился ... Он также упомянул, что все эти усилия в области здравоохранения не достигли бы результата, если бы должное внимание не было уделено подготовке будущих врачей, медицинских сестер и технического персонала. Другим показателем усилий правительства в области здравоохранения является прогресс в области прикладных научных исследований, в особенности в области генетики и тропических болезней, а также создание отрасли промышленности по производству медицинского оборудования.

В ходе встречи с членами группы министр просвещения заявил, ... что школьное образование охватывает детей в возрасте от 6 до 16 лет. Из этих возрастных групп в школу поступило 93% детей, а в категории от 6 до 12 лет этот показатель достигает 98%. Обучение в школе является бесплатным и обязательным.

Что касается университетского образования, то министр высшего образования сообщил членам группы о том, что в 1959 году в кубинских университетах обучалось 15 000 студентов. Их число увеличилось до 35 000 в 1971 году и до 85 000 - в 1976 году. В настоящее время их число достигло 310 000 человек, что составляет 3% от общей численности населения" 12/.

48. Ряд статистических данных, представленных в докладе о развитии людских ресурсов, подготовленном Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) на 1993 год, подтверждает некоторые из данных, сообщенных вышеупомянутыми представителями властей:

a) ожидаемая продолжительность жизни при рождении в 1990 году составляла 75,4 года по сравнению с 63,8 года в 1960 году;

b) младенческая смертность на 1 000 живорождений составляла 14 детей в 1991 году по сравнению с 65 в 1960 году;

c) доля населения, имеющего доступ к услугам в области здравоохранения (1987-1990 годы) составляла 100% как в городских, так и сельских районах;

d) число жителей на одного врача (1984-1989 годы) составляло 530 человек;

e) доля грамотных среди взрослых в 1990 году составляла 94% по сравнению с 87% в 1970 году;

f) общая доля учащихся начальных и средних школ (1987-1990 годы) составляла 95% по сравнению с 76% в 1970 году.

49. В подготовленном за границей Христианско-демократической партией Кубы (ХДП) докладе, который был передан Специальному докладчику, подводятся итоги достижений последних десятилетий в социальной области, расцениваемых большей частью населения в качестве положительных.

50. В разделе доклада, посвященном образованию, говорится, что правительству Кубы за 33 года удалось создать инфраструктуру образования. В стране были созданы детские сады, школы, средние школы, учебные заведения предвуниверситетской подготовки, технические институты и университеты. Подготовлено значительное число учителей и преподавателей, и принят ряд законов, в которых образование определяется в качестве одной из основополагающих задач правительства. Кроме того, образование является практически бесплатным.

51. В разделе доклада ХДП, посвященном здравоохранению, указывается, что кубинское правительство создало соответствующую инфраструктуру на всей территории страны не только в плане строительства больниц, но и в плане подготовки врачей, медицинских сестер и всего медицинского персонала. Однако на многих достижениях, в том числе низких показателях младенческой смертности, высокой продолжительности жизни, борьбе с болезнями, отрицательно сказывается переживаемый страной серьезный экономический кризис. Одна из наиболее острых проблем - это дефицит хирургических материалов. Операции делаются только тем пациентам, которые нуждаются в срочном хирургическом вмешательстве, и ощущается нехватка медикаментов и лабораторных материалов. Нехватка медикаментов и недостаточное питание ведут к авитаминозам и серьезным функциональным нарушениям.

52. Что касается социального обеспечения, то в упомянутом докладе говорится о том, что в январе 1980 года был принят закон № 24, в соответствии с которым была введена в действие система социального обеспечения, предусматривающая два режима: режим социального обеспечения и режим социальной помощи.

В соответствии с первым режимом обеспечивается защита трудящихся в случае бытового или профессионального заболевания или несчастного случая, а также охрана материнства, помощь в случае инвалидности и обеспечение по старости. В случае смерти кормильца обеспечивается защита его семьи. Режим социальной помощи более конкретно ориентирован на защиту престарелых, нетрудоспособных и в целом всех тех лиц, основные потребности которых не обеспечиваются или которые в силу условий жизни или состояния своего здоровья нуждаются в защите. В число выплачиваемых пособий входят:

a) пенсия по возрасту, полагающаяся мужчинам по достижении 60-летнего, а женщинам - 55-летнего возраста;

b) пенсия по инвалидности;

c) пенсия в связи с утратой кормильца; право на ее получение имеет вдова, вдовец в возрасте старше 60 лет или нетрудоспособные иждивенцы умершего, дети, включая приемных детей, в возрасте до 17 лет, мать и отец, включая приемных;

d) что касается пособий для женщин, то по закону работающим матерям предоставляется оплачиваемый отпуск по беременности и родам продолжительностью 18 недель.

53. В этом же докладе указывается, что по утверждению властей, несмотря на нынешний экономический кризис, система социального обеспечения функционирует в полном объеме.

54. Специальный докладчик считает, что доклад Группы послов, посетившей Кубу в 1988 году, а также доклад упомянутой политической партии в целом отражают мнение значительной части населения о том, что в течение последних 30 лет правительство прилагало значительные усилия и добилось важных успехов в деле поощрения и защиты экономических, социальных и культурных прав. К сожалению, на закреплении этих успехов может отрицательно сказаться экономический кризис, переживаемый в настоящее время страной. Политическая воля правительства к дальнейшему обеспечению социальной защиты населения, по-видимому, является неизменной, однако нехватка соответствующих ресурсов создает серьезную угрозу для дальнейшего эффективного функционирования этой системы.

55. Реформы кубинской экономики, которые в основном были проведены в течение последнего года, были направлены на поощрение прямых иностранных инвестиций, расширение кооперативного сектора в сельском хозяйстве, разрешение деятельности мелких частных предприятий семейного типа и предоставление возможности получать и использовать иностранную валюту. Эти меры преследуют цель оздоровления платежного баланса, а также улучшения снабжения населения товарами и услугами.

56. Вместе с тем крайне необходимы дополнительные меры, которые, по-видимому, будут приняты в будущем для создания экономики, которая могла бы обеспечить удовлетворение основных потребностей населения.

57. В нынешних условиях параллельная экономика, появившаяся в первую очередь благодаря свободному обращению валюты и развитию туризма, приводит к важным изменениям в распределении доходов. Учитывая, что в последние десятилетия социально-экономическое положение на Кубе характеризовалось относительным равенством всего населения, этот, безусловно, побочный эффект экономических реформ вкупе с растущей безработицей способен вызвать напряженность в обществе.

58. Экономические реформы сдерживаются идейно-политическими факторами, и в частности наталкиваются на мощное сопротивление всему, что может вести к ослаблению правительственного контроля. Кроме того, дальнейшей либерализации экономики препятствуют экономическое, торговое и финансовое эмбарго со стороны Соединенных Штатов. Блокада Кубы не только затрудняет реформы и сильно повышает связанные с ними экономические издержки, но и создает политические преграды для более глубоких и действенных преобразований в тот период, когда оживление экономики насущно необходимо по гуманитарным соображениям, да и для защиты прав человека. Вопрос о воздействии эмбарго с позиций международного права рассмотрен Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ее резолюции 48/16, озаглавленной "Необходимость прекращения экономического, торгового и финансового эмбарго Соединенных Штатов Америки против Кубы".

V. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ УЧРЕЖДЕНИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ, БАЗИРУЮЩИХСЯ НА КУБЕ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ

59. Специальный докладчик получил сообщения от ряда кубинских организаций и учреждений, в которых содержится информация по различным вопросам, касающимся положения в области прав человека в стране, а также комментарии по докладу, представленному Специальным докладчиком на сорок девятой сессии Комиссии по правам человека. Ниже приводится резюме указанных сообщений.

60. В связи с упомянутым докладом Национальный союз юристов Кубы сообщил о том, что Всеобщая декларация прав человека не была учтена в полной мере при анализе невыполнения ее положений на Кубе, поскольку из 30 статей, которые она содержит, были приняты во внимание только те, которые касаются права каждого человека на свободное передвижение и на въезд и выезд из его страны; права на свободу мысли, совести и религии; право на свободу убеждений и на свободное выражение их; права на свободу мирных собраний и ассоциаций, а также положения в тюрьмах. Однако анализ положения в области прав человека в любой стране должен охватывать все права, поскольку в противном случае будут сделаны пристрастные выводы, не отражающие должным образом действительное положение вещей. Кроме того, использованный при анализе осуществления упомянутых прав подход не учитывает обстановку враждебности, которую Соединенные Штаты уже 34 года поддерживают вокруг Кубы, и тот факт, что экономическая блокада является основополагающей причиной ухудшения условий жизни кубинского народа. В рамках этого подхода используется информация, полученная из не пользующихся доверием источников или основанная на слухах и домыслах средств информации, враждебно относящихся к Кубе и расположенных в основном в Майами, или из других источников, которые предположительно находятся на Кубе, но не являются законными и не пользуются доверием, поддержкой и авторитетом.

61. Специальный докладчик также получил с Кубы письмо от Центра им. Феликса Варелы, в котором отмечается, что в докладе не говорится об исторических условиях, в которых возникла и развивалась политическая система Кубы, и в частности о непрекращающейся агрессии Соединенных Штатов на протяжении 35 лет. Таким образом, твердая позиция Кубы объясняется тем фактом, что население отвергает идею возможной утраты своей независимости и возврата к

прошлому. Эта организация задает вопрос о том, насколько законной может являться политика, которая во имя "восстановления" гражданских и политических прав населения Кубы направлена на лишение его экономических, социальных и культурных прав, и не было бы более целесообразным избавить народ от любого постороннего давления и оказать ему при полном уважении его права на самоопределение материальную и духовную поддержку, с тем чтобы он сам сделал свой выбор. Доклад Специального докладчика, отнюдь не содействуя осуществлению прав человека на Кубе, способствует их нарушению в двух отношениях: в целом, поскольку в нем не содержится осуждения политики геноцида Соединенных Штатов в отношении кубинского народа, и в частном, поскольку он поощряет неприятие и нетерпимость, затрудняя создание спокойной обстановки, необходимой для проведения любого самокритичного анализа.

62. В отношении гражданских и политических прав Кубинское движение за мир и суверенитет народов сообщило, что кубинская революция создала широкую и прочную демократию, основанную на прямом и систематическом участии всего народа в принятии и осуществлении решений и в выборе руководителей на всех уровнях, начиная с почти 14 000 делегатов от районов, выдвигаемых и избираемых непосредственно на местах, до членов Национальной ассамблеи народной власти и государственных органов. На Кубе не существует полицейских репрессий, военизированных формирований, лиц, томящихся в тюрьмах без приговора суда, вынесенного на основе законов, принятых до совершения преступления, в число которых не входит ни одно преступление, связанное с политическими взглядами или религиозными убеждениями. В то время как во всем мире широко распространены пытки, убийства, случаи исчезновения и т.д., на Кубе не было зарегистрировано ни одного случая совершения действий подобного характера на протяжении более чем трех десятилетий, прошедших со времени революции. На Кубе также не было отмечено ни одного случая дискриминации по каким-либо мотивам. Кроме того, одной из характерных особенностей революционного процесса являются усилия, направленные на обеспечение социального, экономического и культурного развития в целях улучшения условий жизни, о чем неоднократно говорила Генеральная Ассамблея при проведении анализа права на развитие. Достижению всех целей в области развития препятствует экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами в отношении Кубы более 30 лет назад, блокада которая была осуждена Генеральной Ассамблеей, а также многочисленными правительствами и органами, такими, как Европейский парламент, Европейское экономическое сообщество, Группа 8 в Латинской Америке и третья Иbero-Американская конференция глав государств и правительств.

63. Федерация кубинских женщин также затронула вопрос о блокаде, отметив, что она вызвала необходимость строгого нормирования продуктов питания и нехватку предметов личной гигиены, что серьезно сказывается на повседневной жизни кубинской семьи. Запрет на ввоз столь важных товаров, как продукты питания и медикаменты, серьезно сказывается на здравоохранении и социальном обеспечении населения. К числу других последствий блокады относится и отказ о выдаче виз. Во многих случаях правительство Соединенных Штатов отказывало в предоставлении виз на въезд в страну членам Федерации, которых приглашали университеты, группы и женские организации.

64. Организация солидарности народов Африки, Азии и Латинской Америки направила Специальному докладчику письмо, в котором в краткой форме излагается история экономической блокады, введенной Соединенными Штатами в отношении Кубы и нанесшей кубинскому народу материальный ущерб на сумму более 40 млрд. долл. США, а также говорится о военной агрессии, террористических актах и других

преступлениях. В письме также отмечаются следующие достижения революции на Кубе: право на жизнь гарантировано в такой степени, что, если бы в Латинской Америке был достигнут такой же уровень здравоохранения, ежегодно в ней удавалось бы спасти жизнь 500 000 детей. Показатель числа учителей к общей численности населения страны является на Кубе самым высоким в мире. Иммунизацией охвачено 95% детей. Такие заболевания, как полиомиелит, дифтерия, столбняк, коклюш и т.д., искоренены, и удалось значительно снизить показатель заболеваемости туберкулезом. Система социального обеспечения гарантирует право пенсионеров на достойную старость. Ликвидирована неграмотность. Бюджетные ассигнования, выделяемые на цели просвещения, в 20 раз превосходят ассигнования прежней эпохи, а ассигнования на цели общественного здравоохранения в 50 раз превышают ассигнования дореволюционного периода. За весь период времени после революции на Кубе не было зарегистрировано ни одного случая пыток или исчезновения людей. Хотя голосование не является обязательным, в выборах участвуют 99% избирателей. 40% трудящихся страны - это женщины, а их доля среди технических специалистов среднего и высшего звена составляет 60%. После того как кубинцы стали владельцами своих квартир, в городах исчезло такое явление, как выселение из домов, а после передачи земли в собственность крестьян был положен конец практике выселений в сельской местности. Соединенным Штатам потребовалось 69 лет для того, чтобы добиться увеличения средней продолжительности жизни с 60 до 70 лет; на Кубе в результате революции, для этого потребовалось менее половины этого срока, и в настоящее время ожидаемая продолжительность жизни составляет 76 лет.

IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

65. Правительство Кубы по-прежнему отвергает решение Комиссии по правам человека о наблюдении за положением в области прав человека в этой стране и отказывается от любого сотрудничества со Специальным докладчиком. В этой связи в добавлении II приводится текст выступления Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 29 ноября 1993 года на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Докладчик хотел бы вновь призвать правительство Кубы пересмотреть свою позицию и начать прямой и откровенный диалог в отношении описанных явлений и конкретных случаев, приведенных в его докладах, а также любых других аспектов, связанных с правами человека. Он также хотел бы призвать правительство предоставить ему возможность посетить страну, что является обычной практикой при осуществлении мандатов, предоставленных Комиссией по правам человека.

66. Тем не менее в 1993 году Специальный докладчик получил сообщения от организаций и учреждений, функционирующих на Кубе в соответствии с действующим законодательством, основные положения которых приведены в настоящем докладе (пункты 59-64). Доводы этих организаций в основном касаются успехов, достигнутых в социальной области и в сфере образования, но при этом также подчеркивается, что экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы Соединенными Штатами является основной причиной экономических трудностей и главным препятствием для политических реформ.

67. Основное внимание в настоящем докладе уделено анализу полученных сообщений о положении с осуществлением гражданских и политических прав, а также описанию конкретных нарушений и конституционного и законодательного устройства. В связи с последним вопросом Специальный докладчик отмечает, что Конституция Кубы, как указано в ее преамбуле, основана на политических и социальных воззрениях Маркса, Энгельса и Ленина. Помимо Кубы существует

множество других стран, конституции которых имеют под собой более или менее четко выраженную идеологическую основу. Однако высказывание суждений по этим вопросам не входит в задачу Специального докладчика; его мандат ограничивается анализом последствий истолкования и применения властями - в данном случае кубинскими властями - Конституции для обеспечения прав человека и основных свобод. Поэтому в первую очередь нарекания вызывает ограниченность возможностей граждан отстаивать и защищать свои интересы и мнения в том случае, если они не совпадают с официальными взглядами и убеждениями властей преобладающих.

68. В докладе также подробно анализируются результаты рассмотрения Комитетом экспертов по осуществлению конвенций и рекомендаций МОТ, а также Комитетом по свободе профсоюзов вопроса об осуществлении на Кубе различных конвенций не только в связи с тем, что они имеют отношение к рассматриваемому вопросу, но и в связи с тем, что с этими органами правительство согласилось поддерживать диалог. Также приводятся некоторые данные об экономическом и социальном развитии, основанные на информации, полученной Организацией Объединенных Наций из неправительственных источников, последнего доклада о развитии людских ресурсов, подготовленного Программой развития Организации Объединенных Наций, и докладов неправительственных организаций, а также сообщений, полученных от вышеупомянутых учреждений на Кубе.

69. В свете вышеизложенного Специальный докладчик считает необходимым рекомендовать правительству Кубы принять следующие меры:

- a) ратифицировать основные договоры по правам человека, стороной которых Куба еще не является, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах и дополнительные протоколы к нему и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах;
- b) прекратить преследование и наказание граждан по причинам, связанным со свободой убеждений и правом на мирные ассоциации;
- c) отменить все законодательные положения, ведущие к дискриминации граждан по политическим мотивам, в частности в сфере труда и образования, а также принять меры для устранения последствий возможных нарушений, которые были допущены в этой области в прошлом, а также для восстановления на работе лиц, которые были уволены на основании таких положений;
- d) узаконить независимые группы, в частности желающие заниматься правозащитной или профсоюзной деятельностью, предоставив им возможность действовать в рамках закона, но при сохранении их независимости;
- e) обеспечить более полное соблюдение гарантий надлежащего судопроизводства в соответствии с положениями международных договоров, приняв, в частности, необходимые меры для оказания эффективной правовой помощи всем лицам без какой бы то ни было дискриминации;
- f) обеспечить более высокую транспарентность и более широкие гарантии в рамках пенитенциарной системы во избежание чрезмерно жестокого обращения с заключенными. В этой связи важным шагом вперед явилось бы возобновление соглашения с Международным комитетом Красного Креста и разрешение на доступ в тюрьмы национальным независимым группам;

g) принять меры для освобождения всех лиц, отбывающих наказание за преступления политического характера, а также за попытку незаконного выезда из страны;

h) устранить административные препоны для выезда из страны, а также для выезда в нее кубинских граждан, проживающих за границей.

70. В начале сентября 1993 года кубинские епископы обнародовали пасторское послание, в котором анализируются различные аспекты социального, экономического и политического положения страны. Кроме того, Специальный докладчик получил документ, подписанный несколькими группами, считающимися на Кубе диссидентскими. В обоих посланиях содержится ряд адресованных правительству предложений, которые приводятся ниже и которые, по мнению Специального докладчика, весьма важно принять во внимание, поскольку эти тексты подготовлены на основе непосредственного опыта и реального повседневного знания кубинской действительности.

71. В пасторском послании говорится, в частности, следующее:

"По нашему мнению, в жизни страны наряду с определенными экономическими изменениями, которые начинают осуществляться на практике, необходимо отказаться от определенной вызывающей раздражение политики, что, несомненно, вызвало бы облегчение и породило бы надежды в душе народа:

- 1) исключительный и всепроникающий характер официальной идеологии, ассоциирующейся с понятиями, которые по сути своей не могут считаться однозначными, такими, как: Родина и социализм, государство и правительство, власти и власть, законность и мораль, кубинский и революционный. Такая всеобъемлющая и стержневая роль идеологии вызывает пресыщение постоянными директивами и лозунгами;
- 2) ограничения, введенные не только в отношении осуществления некоторых свобод, что могло бы быть допустимым в силу определенных обстоятельств, но и самой свободы. Коренным изменением этой политики явилось бы гарантирование, среди прочего, независимой судебной власти, что заложило бы прочную основу для создания полностью правового государства;
- 3) чрезмерный контроль со стороны органов государственной безопасности, который иногда распространяется даже на частную жизнь людей. Этим объясняется нагнетаемый в обществе страх, который не всегда осознается, как если бы он был вызван действием сверхъестественных и таинственных сил;
- 4) большое число людей, заключенных в тюрьмы за действия, наказание за некоторые из которых можно было бы отменить, а в отношении других - пересмотреть, с тем чтобы освободить многих заключенных, отбывающих наказание за экономические, политические или другие аналогичные преступления;
- 5) дискриминация по признаку философских, политических или религиозных убеждений, эффективная ликвидация которой содействовала бы участию всех кубинцев без каких бы то ни было различий в жизни страны".

72. В свою очередь группа диссидентских организаций указывает в качестве их общей платформы следующие меры: амнистия политических заключенных; восстановление свобод ассоциаций, слова, собраний и мирных демонстраций, печати, профсоюзов и въезда и выезда из страны; отказ от любых форм социальной и политической дискриминации; сохранение самобытности, независимости и национального суверенитета. Кроме того, эти организации, характерной особенностью которых является мирная направленность деятельности, заявили о своей готовности начать диалог с властями в рамках законности.

73. Специальный докладчик не располагает достаточной информацией для того, чтобы определить, пользуется ли нынешняя система поддержкой большинства населения или нет, однако он не может согласиться с тем доводом, что такая поддержка полностью подтверждается недавно проведенным референдумом, поскольку условия проведения этого референдума не обеспечивали для избирателей возможности сделать подлинный выбор. Лишь после создания условий, гарантирующих право на свободу слова и мнений, можно будет узнать об истинных предпочтениях избирателей при наличии выбора из нескольких вариантов.

74. В международном контексте в качестве отправной точки более конструктивных мер по улучшению положения в области прав человека на Кубе, по мнению Специального докладчика, следовало бы использовать скорейшую ликвидацию "холодной войны" в отношении Кубы, стремясь более эффективно содействовать возвращению этой страны в региональную и глобальную системы сотрудничества и урегулирования конфликтов. По мнению Докладчика, сейчас начинают предприниматься определенные пробные шаги в направлении укрепления доверия между Кубой и ее соседями, в особенности Соединенными Штатами, что могло бы положительно отразиться на положении в области прав человека.

75. Куба утратила свою роль в контексте "холодной войны", а также лишилась экономической помощи, которую она в прошлом получала от бывшего Союза Советских Социалистических Республик. Радикальные изменения в функционировании национальной экономики служат самым весомым доказательством необходимости принятия всех возможных мер, чтобы обеспечить удовлетворение потребностей граждан страны. Во избежание возникновения серьезных проблем, ликвидация последствий которых потребует значительных средств, эти изменения должны быть осуществлены незамедлительно. Международное сообщество должно содействовать осуществлению программы реформ, направленной на повышение производительности и эффективности экономики. Такие реформы обязательно будут предполагать более широкое использование рыночного механизма, а также предоставление большей свободы предпринимателям. По мнению Специального докладчика, стимулы или, как минимум, политика, не препятствующая реформированию существующей системы, в большей степени, чем давление или воздействие извне, будут содействовать осуществлению ориентированных на либерализацию реформ не только в экономике, но и в политике. Это мнение разделяют не все, кого беспокоит будущее Кубы, однако растет признание доводов в пользу отмены эмбарго, причем не только в промышленных и академических кругах, но и в политических кругах, обеспокоенных положениями кубинского народа и будущим страны.

Примечания

- 1/ A/CONF.157/23.
- 2/ На протяжении всего текста доклада используются названия групп и должностей их членов в том виде, в котором они были сообщены Специальному докладчику неправительственными источниками.
- 3/ Conferencia Internacional del Trabajo. 79a reunión, 1992, Informe III (Parte 4A), Informe de la Comisión de Expertos en Aplicación de Convenios y Recomendaciones (Ginebra, 1992), págs. 410-411.
- 4/ Ibid., 80a reunión, 1993, págs. 361-362.
- 5/ Ibid., pág. 364.
- 6/ E/CN.4/1993/39, пункт 57.
- 7/ Oficina Internacional del Trabajo, 287° informe del Comité de Libertad Sindical (GB.256/7/12).
- 8/ El Pais, 7 ноября 1993 года.
- 9/ Информация по данному случаю содержится в документе E/CN.4/1993/39, пункт 54 b).
- 10/ Conferencia Internacional del Trabajo, 79a reunión, 1992, ... p. 409.
- 11/ Ibid., 80a reunión, 1993, p. 363.
- 12/ E/CN.4/1989/46, пункты 124, 128, 130, 143 и 144.

Добавление I

ПИСЬМО СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА ОТ 24 АВГУСТА 1993 ГОДА
НА ИМЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУБЫ ПРИ ОТДЕЛЕНИИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЖЕНЕВЕ

Имею честь сослаться на резолюцию 1993/63, принятую Комиссией по правам человека 10 марта 1993 года и озаглавленную "Положение в области прав человека на Кубе". Как Вам известно, эта резолюция была одобрена Экономическим и Социальным Советом в его решении 1993/274, и тем самым было подтверждено продление мандата Специального докладчика еще на один год.

В пункте 2 резолюции 1993/63 Комиссия призывает правительство Кубы дать Специальному докладчику возможность полностью осуществить его мандат, в частности разрешив ему посетить Кубу, а в пункте 7 она просит Специального докладчика поддерживать прямые контакты с правительством и гражданами Кубы. В соответствии с этими положениями имею честь обратиться к Вам с просьбой обеспечить сотрудничество Вашего правительства в выполнении моего мандата, включая возможность посетить Кубу, с тем чтобы непосредственным образом ознакомиться с положением в области прав человека.

Карл-Йохан ГРОТ
Специальный докладчик по вопросу
о положении в области прав человека
на Кубе

Добавление IIВЫСТУПЛЕНИЕ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУБЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 29 НОЯБРЯ 1993 ГОДА НА СОРОК ВОСЬМОЙ
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Г-н Председатель,

Тридцать пять лет тому назад Куба была одной из неокolonий Соединенных Штатов Америки и ее репрессивный режим при попустительстве и поддержке правительства этой страны грубо попирает права человека нашего народа. Судьбоносные для страны решения принимались в американском посольстве, и при пособничестве американских военных советников были убиты или бесследно исчезли свыше 20 000 кубинцев, а многие тысячи людей подверглись зверским пыткам.

Все это явилось результатом геополитического курса, которого Соединенные Штаты придерживались на протяжении более ста лет, и пяти вооруженных интервенций США на Кубу. Только благодаря народной революции 1959 года страна смогла завоевать независимость, гарантировать права человека, создать демократическую систему и начать осуществление программы развития, отвечающей интересам всего народа.

На протяжении последних трех десятилетий Соединенные Штаты проводят в отношении Кубы враждебную и агрессивную политику, направленную на подрыв и дестабилизацию кубинского общества, с тем чтобы вновь лишить наш народ суверенитета, свободы и независимости и вновь подчинить нашу страну Соединенным Штатам.

Эта политика, идущая вразрез с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом, включает в себя непрекращающиеся попытки экономического удушения Кубы извне путем экономической, торговой и финансовой блокады острова, которая сохраняется и поныне и даже ужесточается; агрессию наемников, банды которых в свое время были разгромлены, и постоянную военную угрозу, порождаемую незаконным присутствием американской военной базы на кубинской территории; акты экономического саботажа и терроризма, в том числе многочисленные покушения на жизнь кубинских руководителей; незаконную и подрывную деятельность иностранных радио- и телевизионных станций; и многочисленные кампании дезинформации и пропаганды с целью ввести в заблуждение мировую общественность.

Куба заявляла о своем желании идти по пути нормализации отношений и развития сотрудничества со всеми без исключения странами и демонстрировала готовность к диалогу на началах суверенного равенства.

Однако после окончания "холодной войны" Соединенные Штаты лишь ужесточили свою явно устаревшую антикубинскую политику, которая основывается на двойной морали и уже доказала свою неспособность сломить волю нашего народа. Нельзя забывать о том, что на протяжении последних 30 лет на жизни нашего народа постоянно сказывалась и продолжает сказываться необходимость противодействовать серьезной угрозе нашему существованию как нации, порождаемой антикубинской политикой Соединенных Штатов. Тот факт, что кубинскому народу, несмотря ни на что, удалось отстоять завоевания своей революции, говорит о поддержке этих завоеваний подавляющим большинством населения нашей страны.

Поэтому сегодня правительство и народ Кубы могут с гордостью заявить всему миру о том, что они прилагают титанические усилия для закрепления огромных завоеваний в сфере прав человека. Речь идет не только об экономических, социальных и культурных правах, достижения в рамках которых редко ставятся под сомнение, но и об углублении и расширении всех форм участия широких масс населения в определении будущего пути развития страны и в осуществлении гражданских и политических прав.

Права на жизнь, труд, образование, здравоохранение и социальное обеспечение гарантируются всем гражданам без какого бы то ни было различия. Куба по праву гордится своими достижениями в области полного осуществления прав человека и одними из самых высоких в мире показателями социального развития.

Изменения на международной арене и реинтеграция кубинской экономики в мировой рынок дали толчок процессу глубоких и смелых реформ.

К числу наиболее важных реформ последних лет можно отнести открытие различных отраслей экономики для иностранных инвестиций, расширение частного сектора, свободное обращение иностранной валюты, развитие кооперативного сектора в сельском хозяйстве и меры по реорганизации правительственных структур.

В политической сфере они сопровождались реформой по расширению прав, провозглашенных в Конституции, за принятие которой высказались 97% кубинцев в ходе проведенного референдума. Был принят новый закон о выборах, предусматривающий свободные и прямые выборы в парламент кандидатов, выдвинутых самими избирателями.

В 1993 году в стране в присутствии тысяч иностранных гостей, журналистов и туристов состоялись самые свободные и широкие выборы за всю историю Кубы с участием 99% избирателей, из которых 93% в ходе тайного голосования высказались в поддержку избранной национальной программы. Эти выборы были по праву названы в печати подлинным плебисцитом.

Использование вопросов прав человека для политических махинаций и развязывание клеветнических кампаний, призванных изобразить картину нарушений прав человека на Кубе, - это одно из средств американской политики навязывания силой внутренних перемен, поддержки подрывной деятельности и дестабилизации, а также создания благоприятного международного окружения для активизации усилий по экономическому удушению страны на основе бредовых и апокалиптических рекомендаций правительственных ведомств Соединенных Штатов, оправдывающих так называемое гуманитарное вмешательство ввиду того, что на Кубе якобы назрели столь желанные для Соединенных Штатов гражданские конфликты и внутренние беспорядки.

Действия, принимаемые правительством Соединенных Штатов под предлогом озабоченности правами человека, являются лишь составной частью этой агрессивной и враждебной политики, преследующей цель подчинения нашего народа и его лишения национального суверенитета. Такова истинная подоплека их действий, и ни у кого не должно оставаться никаких сомнений в том, что под угрозой поставлено само существование Кубы как независимой страны.

Под нажимом Соединенных Штатов Организация Объединенных Наций вновь оказывается втянута в бесплодный процесс принятия клеветнической резолюции на основе посредственного и расплывчатого доклада так называемого Специального докладчика.

Если вспомнить историю, то станет ясно, что так называемый вопрос о положении в области прав человека на Кубе был сфабрикован в результате политических махинаций правительства Соединенных Штатов, навязавших в Женеве решение о создании специального механизма для наблюдения за положением в области прав человека в моей стране, которая была отобрана для этого на произвольной и дискриминационной основе.

Как известно, этот изначально порочный механизм возник в результате грубого нарушения всех существующих процедур, неправильного и нечистоплотного использования прецедентов, относящихся к иным ситуациям, и при полном отсутствии каких бы то ни было оснований для его создания в предыдущей работе соответствующих органов. Именно поэтому мы считаем этот механизм искусственным и незаконным, а все связанные с ним вопросы факта и права - не имеющими для Кубы никакой силы.

Так, для манипулирования в своих целях механизмами и процедурами Организации Объединенных Наций в области прав человека и их незаконного превращения в орудие своей политики по отношению к Кубе Соединенные Штаты прибегают к многочисленным ухищрениям, последовательно и обдуманно извращая принципы и нормы функционирования Организации. Как неоднократно заявляла моя страна в каждом из таких случаев, эти шаги беспочвенны и лишены каких бы то ни было оснований.

Как ясно многим здесь присутствующим, доклад так называемого Докладчика и его устное представление в этом Комитете не отражают и не могут отражать нарушения, которые отсутствуют на практике. Более того, доклад очень далек от кубинской действительности, а резолюция, которая по нему навязывается, очень далека от описываемого в нем положения. Все это - лишь новая попытка делегации Соединенных Штатов замаскировать уже привычные для нас уловки, с тем чтобы продолжать искусственно муссировать этот вопрос.

Куба заявляет, что она не признает и никогда не признает произвольные и дискриминационные процедуры в вопросах прав человека, но при этом подтверждает свою традиционную приверженность механизмам и процедурам, применимым ко всем государствам в области поощрения прав человека; и она вновь подтверждает свою готовность обсуждать любые вопросы в этой области на надлежащих форумах на основе суверенного равенства и провозглашенных в Венской декларации принципов единства, универсальности, взаимозависимости и взаимосвязи всех прав человека.

В области прав человека моей стране нечего бояться или стыдиться. Однако мы не согласны и никогда не согласимся с незаконным и необоснованным обсуждением под нажимом одной из великих держав нашей суверенной Конституции, нашего правового устройства и наших политических и социально-экономических структур, свободно выбранных нашим народом.

Мой народ вот уже более ста лет ведет мужественную борьбу, противодействует серьезным угрозам и переносит большие лишения во имя сохранения независимости страны. Народ, завоевавший независимость на практике, никогда не пойдет на политические сделки, с помощью которых его пытаются лишить этой независимости.

Правительство Соединенных Штатов - инициатор фарса с назначением Специального докладчика и подготовкой его доклада - не имеет никаких моральных и политических прав судить о положении в области прав человека на Кубе. Дело не только в том, что оно само грубо попирает права человека на своей собственной территории и после окончания второй мировой войны оказывает поддержку многим военным диктатурам и репрессивным режимам, но и в первую очередь в том, что оно без каких бы то ни было оснований сохраняет экономическую, торговую и финансовую блокаду моей страны, жестоко и бесчеловечно попирая самые элементарные права человека моего народа при полном игнорировании воли Генеральной Ассамблеи, осудившей эту меру как грубое нарушение Устава и международного права.

Если чрезвычайные условия, с которыми сталкивается моя страна, изменятся, если на смену политике вражды и удушения придет политика сотрудничества с моей страной и никто не будет чинить препятствий для нашего дальнейшего продвижения вперед по свободно выбранному нами пути преобразований, то возникнет качественно новая и намного более благоприятная ситуация для более полного осуществления прав человека.

В любом случае, невзирая на любые голословные утверждения, наш народ будет и впредь неуклонно следовать примеру Хосе Марти и руководствоваться провозглашенным им лозунгом, который со времени принятия нашей суверенной Конституции лежит в основе нашей независимой Республики и который гласит: "Вместе со всеми и на благо всех".

Благодарю за внимание.